



HASZNÁLATI UTASÍTÁS INSTRUKCJA OBSŁUGI

IONIC-CARE TRITON X6



BEVEZETŐ

Gratulálunk, hogy megvásárolta az Ionic-CARE Triton X6 elektrosztatikus levegőtisztítót ionizáló készülékkel kombinálva. Az elektrosztatikus levegőtisztítási koncepció előnye, hogy a készülék megfelelő ápolása és karbantartása mellett biztonságosan és gazdaságosan használható sok éven át, a további levegőtisztításba fektetett költségek nélkül. Például nem kell csere szűrőket vásárolni. Az integrált levegő ionizációs funkció negatív töltésű levegő ionokat bocsát a térségbe (a negatív ionok a nem kívánt ózon ellentéte), ezáltal jelentősen növelve az elektrosztatikus tisztítás hatékonyságát, sőt, a helyiség lélegezhetőbbé válik.

Ez a használati útmutató rámutat a készülék tulajdonságaira, és leírja a működtetését, beleértve a biztonsági figyelmeztetéseket, a karbantartást és a garanciát is. Ne feledje kérem, hogy a **vásárló alapvető kötelessége a termék megvásárlása során a használati útmutató alapos áttanulmányozása**, a garanciális feltételek és határidők megismerése, **hogy a készülék helytelen kezelése miatt az ne károsodjon**, és ne veszítse el rá a garanciát.

Kérjük, fordítson különös figyelmet a „BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK” fejezetnek. Annak ellenére, hogy a hasonló berendezésekre vonatkozó biztonsági intézkedésekről van szó, gyakran kockázatosan el vannak hanyagolva. Javasoljuk, hogy ezt a használati útmutatót a vásárlást igazoló nyugtával együtt, amely egyúttal garanciajegyként is szolgál, őrizze meg biztonságos helyen a későbbi felhasználás érdekében.

TARTALOM

Műszaki paraméterek	3
Biztonsági óvintézkedések	3
Fontos figyelmeztetés az indítás előtt	4
A készülék leírása	5
Indítás	6
Tisztítás és karbantartás	6
A nemesacél szűrő kiemelése és behelyezése	7
Az ionizáló vezetékek tisztítása	8
A külső felület tisztítása	8
Problémamegoldás	9
Kapcsolat	10

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Fogyasztás:	max. 12 W
Tápellátás:	220–240 V / 50 Hz
A könnyű negatív ionok termelése 50 cm távolságban:	$4,2 \cdot 10^5 / \text{cm}^3$
A könnyű negatív ionok termelése 250 cm távolságban:	$2,7 \cdot 10^2 / \text{cm}^3$
A helyiség maximális felülete standard mennyezeti magasságnál (kb. 250 cm):	max. 75 m ²
A készülék súlya:	3,1 kg
Zajszint:	max. 8 dB **
Pormentesítő hatékonyság:	96 %-ig *
Ózontermelés:	0,025 ppm ***

*) A prágai Állami Egészségügyi Intézet szakvéleménye (Cseh Köztársaság) SZÚ 3337/5 EX 151 278.

**) Szakvélemény EMPLA AG spol. s r. o. (Cseh Köztársaság) sz. F 31/2011

***) A prágai Állami Egészségügyi Intézet szakvéleménye (Cseh Köztársaság) EX6042956, szakvélemény EMPLA AG spol. s r. o. (Cseh Köztársaság) 696/2016, 697/2016 sz.

Megj.: Az ózon szaglással már sokkal alacsonyabb koncentrációban érzékelhető, mint a műszerekkel mérhető koncentráció, tehát már sokkal alacsonyabb értéknél, mint a meghatározott 0,05 ppm higiéniai határérték.

Minden protokoll letölthető a honlapon.

BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉS

A készülék üzembe helyezése előtt biztonsági okokból figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. Azon személyek, akik nem ismerik az útmutató tartalmát, a terméket ne üzemeltessék. Ne feledje, hogy az Ionic-CARE Triton X6 egy nagyfeszültségű eszköz, és az elektromos levegőfűtőkőhöz hasonlóan néhány része hozzáférhető a vezetőképes tárgyak behelyezésére a szellőző nyílásokba. Meg kell akadályozni a szellőző nyílások lefedését és a készüléket védeni kell a nagy mennyiségű por lerakódásától, a készüléket ne helyezze gyúlékony tárgyak közelébe.

- **Fontos információ:** Ezen és hasonló elektromos készülékek használata során a jelen kézikönyvben található biztonsági utasításokat be kell tartani. Az alábbi figyelmeztetések elolvasása és betartása csökkenti az áramütés vagy tűz veszélyét.
- A készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja.
- Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne próbálkozzon a készülék más módon való karbantartásával, mint ahogy ez a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” fejezetben le van írva.
- Ne használja a készüléket szabadban.
- Ne használja a készüléket nedves környezetben (pl. fürdőszobában), a relatív páratartalom nem haladhatja meg a 60 %-ot.
- Ne használja a készüléket kandallók közelében vagy olyan területeken, ahol gyúlékony vagy éghető anyagok, gyúlékony por vagy gőzök lehetnek jelen. A levegő mikroszkopikus elektromos szikrázással ionizálódik, amely könnyen meggyújthatná a gyúlékony anyagokat (akárcsak az el. fűró, konyhai robot vagy porszívó).
- Akadályozza meg, hogy víz, más folyadék vagy gyúlékony tisztítószer kerüljön a készülékbe.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék 220-240V/50Hz-es megfelelő feszültséggel és frekvenciával működik.
- Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a termék földelő csatlakozóval rendelkezik, amelyben harmadik földelő csatlakozó van. Ezt a dugót csak földelt aljzattal kombinálva lehet használni. Nem megfelelő aljzat esetén forduljon a szervizközponthoz a helyes aljzat telepítéséhez. A dugót semmilyen módon ne módosítsa! Ha hosszabbító kábelt használ, csak a fent megadott paramétereknek megfelelő kábelt használja.
- Mielőtt a készüléket leválasztaná az aljzattól, kapcsolja ki a gombbal (5 sz. ábra ©)

- A nemesacél szűrő (5 sz. ábra ©) tisztítása előtt a készüléket kapcsolja ki és a dugót húzza ki az aljzatból.
- Mindig, ha a készüléket nem használja, kapcsolja ki.
- Soha ne érintse a belső részeket, pl. elektródákat, ionizáló vezetékeket, szikraközt, stb. semmilyen tárggyal.
- **A készülék szétszerelésével való próbálkozás a garancia elvesztésével jár és a felhasználó vagy a készülék komoly sérülését okozhatja.**
- Ne helyezze a készülék tápkábelét hőforrások közelébe, és ne vezesse éles széleken.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket, ha a tápkábel, a dugó vagy a készülék sérült vagy sérültnek tűnik. Csak a szervizközpont illetékes a sérült tápkábel cseréjére.
- Az elektromos hálózattól való leválasztás esetén fogja meg a dugót és húzza ki az aljzatból, soha ne húzza a tápkábelnél fogva.
- A készülék kezelése során ügyeljen arra, hogy a nyílásaiba ne kerüljön a haja, az ujjai, vagy más testrésze, az elálló öltözete, ékszerei vagy más tárgyak.
- Soha ne érintse a készüléket vagy az aljzatát, ha a keze nedves.
- A légtisztító elektromos berendezés. A készülék kezelése 8 évnél idősebb gyermekek vagy idősebb csökkent érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező felnőttek, vagy elégtelen tapasztalattal vagy ismerettel rendelkező személyek által csak akkor engedélyezett, ha felnőtt személy felügyelete alatt állnak, vagy ha a készülék biztonságos használatáról fel voltak világosítva és az esetlegesen fenyegető veszélyt megértették. A tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül nem végezhetik. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ne érintse a nemesacél szűrőt, amíg a maradékfeszültséget (elektrosztatikus töltés) nem vezette el a nemesacél szűrő elektromos földeléssel ellátott tárgy érintésével, például fém vízvezeték, csaptelep vagy radiátor. A rozsdamentes acél-szűrő fémfelületén felhalmozódott elektrosztatikus töltés nem életveszélyes, de kellemetlen érzést kelthet a test bőrén való kisléskor.
- Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a rozsdamentes acél szűrőt, hogy megakadályozza a túl nagy porfelhalmozódást.
- A levegőtisztító nem helyettesíti a megfelelő szellőzést, a por rendszeres porszívózását vagy a főzés során az elszívó vagy ventilátor használatát.
- Elektronikus cigarettá dohányzásakor nagy mennyiségű propilén-glikol gőz keletkezik, amely elektromosan vezet. Ezek a gőzök a levegőtisztító belsejében kondenzálódnak, és a nagyfeszültség levezetésével a légtisztító sérülését okozhatják. **Ezért nem ajánljuk az elektronikus cigarettá dohányzását a készülék közelében.**

FONTOS FIGYELMEZTETÉS AZ INDÍTÁS ELŐTT

A levegőtisztító napi 24 órán át működhet 10-40 °C szobahőmérsékleten és 60 %-ig terjedő páratartalomnál.

- Ha a készüléket hideg környezetből melegebb környezetbe viszi, akkor a készüléket indítás előtt szobahőmérsékletre (akár 5 óráig) kell stabilizálni, kicsomagolva a szállító csomagolásból. Úgyszintén ne használja a készüléket nagy hőmérséklet-ingadozású helyiségben. Ellenkező esetben a készülék hűvös részén víz kondenzálódhat és a bekapcsolást követően a rövidzárlat következtében a készülék megsérülhet. Amennyiben a készülék megsérült (mechanikailag, rövidzárlat vagy leesés miatt), ne kapcsolja be és lépjen kapcsolatba a szervizközponttal, lásd a „KAPCSOLATOK” fejezetet a(z) 10 oldalon.
- Ez a készülék az Y csoportú fogyasztók közé tartozik. Ha a tápkábel sérült, a cseréjét a szervizközponttal kell elvégeztetni, lásd a „KAPCSOLATOK” fejezetet a(z) 10 oldalon.
- A készüléket helyezze stabil és száraz felületre, legalább 0,5 méteres távolságban a faltól, vagy az olyan tárgytól, amelyek gátolhatnak a levegő könnyű beszívását és áramoltatását, és továbbá olyan módon, hogy a készülék ne essen le (szálló függönyök, ajtók, gyerekek és háziállatok mozgása, stb.). A készüléket helyezze a lehető legtávolabb a fűtő radiátoroktól. A légtisztítóra semmit ne helyezzen és ne függessen, ne takarja le a szellőző nyílásokat, ne támaszkodjon rá, stb.

- z állatok szabad mozgása esetén fennáll a felborulás vagy levizelés veszélye (a terület vizezettel jelölése) és emiatt a készülék sérülése vagy rövidzárata. Ezért célszerű az eszközt az állatok elérhetőségi távolságán kívül helyezni.
- A légtisztító közvetlen közelében ne legyen semmilyen fém tárgy, amely felfoghatná a szabad negatív töltésű ionokat. A felszabaduló negatív ionok azonnal kisülnének, és nem érnék el a kívánt ionizációt.
- Ne helyezze a készüléket kandalló, nyílt láng, vagy aktuálisan használaton kívüli kandalló közelébe. A kéményből szálló por az elektromosan vezető korommal együtt keringhet a légtisztítóban, majd lerakódhat a szűrőben, amely ismét visszajuttatja a helyiségbe.
- Nem ajánljuk a készülék elhelyezését az égő gyertyák, illatos gyertyák, petróleum vagy aromalámpák, stb. közelébe. Amennyiben a gyertyákat, lámpákat, stb. ezen figyelmeztetés ellenére használni kívánja a készülék közelében, ügyeljen arra, hogy a kandó hossza legyen 6 milliméternél rövidebb. Ez csökkenti a füst és a láthatatlan villamosan vezető korom termelését, amely meglepően gyorsan eltömheti az elektrosztatikus szűrőt (akár néhány óra alatt is) és a készülék nem képes megbízhatóan begyűjteni és a felületén megtartani őket – bővebben lásd a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” fejezetet.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. a teljes teljesítmény jelzése
2. a közepes teljesítmény jelzése
3. az alacsony teljesítmény jelzése
4. mechanizmus az ionizáló vezetékek tisztításához
5. a szűrő túlzott szennyezése vagy készülékhiba jelzés
6. főkapcsoló /vezérlő gomb
7. nemesacél szűrő



INDÍTÁS

Helyezze el a készüléket úgy, ahogy az a „FONTOS FIGYELMEZTETÉS AZ INDÍTÁS ELŐTT” fejezetben le van írva. Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz és nyomja meg a főkapcsolót (..sz. ábra) a készülék elindításához. A tisztítás, az ionizáció és a levegő keringés automatikusan a beállított teljesítménynek megfelelően történik. A főkapcsoló gombjának ismételt megnyomásával válassza ki a kívánt teljesítmény beállítását. A LED jelzők világítanak. A beállítás ciklikusan vált az egyes teljesítményfokokozatok között – teljes teljesítmény / közepes teljesítmény / alacsony teljesítmény / kikapcsolva.

1. **A teljes teljesítmény jelzése** ■■■ használata a 75 m²-ig terjedő nagyon nagy vagy erősen poros környezetű helyiségekben ajánlott, ebben az üzemmódban a készülék működése folyamatos
2. **A közepes teljesítmény jelzése** ■■■ használata 50 m²-ig terjedő közepes helyiségekben ajánlott, ahol az ablakok és ajtók ritkán vannak nyitva, ebben az üzemmódban a készülék 20 sec. üzemelés / 20 sec. szünet módban működik
3. **Az alacsony teljesítmény jelzése** ■■■ használata 15 m²-ig való kis helyiségekben ajánlott – ez a beállítás a leginkább energiatakarékos, ebben az üzemmódban a készülék 20 sec. üzemelés / 120 sec. szünet módban működik

A helyiségek méretei standard 2,5 méteres mennyezeti magasságnál értendők.

Megj.: Amennyiben a készülék az aljzathoz van csatlakoztatva, kikapcsolt állapotban is kb. 0,080 kW/nap elektromos energiát vesz fel. Ezért ajánlatos a készüléket hosszabb távú távollét esetén leválasztani a hálózatról.

Jelzés – a pirosan világító jelzőfény az alábbi lehetséges problémák egyikét jelzi:

- feszültségingadozás az el. hálózatban – indítsa újra a készüléket
- a szűrő annyira szennyezett, hogy már nem képes a szennyeződés felfogni – tisztítsa meg a nemesacél szűrőt – lásd a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” fejezetet a 6 oldalon.
- túlságosan szennyezett ionizáló vezetékek – tisztítsa meg a ionizáló huzalokat – lásd a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” fejezetet a 6 oldalon.
- meghibásodás, a készülék nem működik korrektül – lépjen kapcsolatba a szervizközponttal (lásd a KAPCSOLATOK részt) fejezetet a 10 oldalon

FIGYELEM! Ne várja meg, míg a jelzés (a piros fényjel) világít, hogy a készüléket kitisztítsa. A tisztítást rendszeres időközönként végezze! A levegő átlagos szennyeződése esetén általában 4–7 naponta.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A megbízható működés érdekében az Ionic-CARE Triton X6 rendszeres tisztítást igényel. A szennyeződések többnyire az elektrosztatikus rozsdamentes acélszűrő felületén (gyűjtőlemezek) vannak begyűjtve (7 sz. ábra ③), de kisebb mértékben a kevésbé feltűnő – nem túl jól látható ionizáló huzalokon is, amelyek a légtisztító rendszer fontos részét alkotják. Ezek karbantartását nem szabad alábecsülni. A szennyeződés növekvő rétegével a tisztítás hatékonysága csökken, ezért ajánlatos a készülék tisztítását rendszeres időközönként végezni, csak így lehet a szokásos működőképességet megőrizni.

A tisztítási intervallum a készülék használatának környezetétől függően változhat. Az általánosan ajánlott intervallum 4-7 nap.

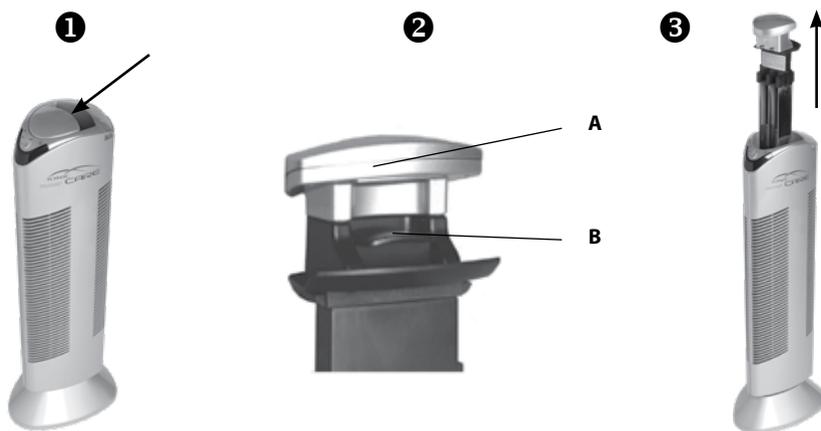
Nem ajánljuk a készülék elhelyezését az égő gyertyák, illatos gyertyák, petróleum vagy aromalámpák, nyílt kandalló, stb. közelébe, és a nemesacél szűrőt gyakrabban kell majd tisztítani, legalábbis minden alkalommal, amikor a légtisztító ilyen környezetben van elhelyezve, lásd a „FONTOS FIGYELMEZTETÉS AZ INDÍTÁS ELŐTT” fejezetet. A nyílt láng és a gyertyák égő kanóca meglepően nagy mennyiségű elektromosan vezető kormot termel, amely a nemesacél szűrő felületéhez nem tapad azonos erővel, mint a szokásos levegőben levő szennyeződések, és a szűrő és az ionizáló huzalok a szokásosnál sokkal gyorsabban tömődnek el. Amennyiben a készüléket ilyen környezetben nem tisztítja elég gyakran, szélsőséges esetben a korom visszajuthat a helyiség környezetébe.

VIGYÁZAT! Ne feledkezzen meg az elektrosztatikus nemesacél szűrő és az ionizáló vezetékek tisztításáról 4–7 naponta!

A NEMESACÉL SZŪRŐ KIEMELÉSE ÉS BEHELYEZÉSE

A tisztítás előtt a készüléket kapcsolja ki és válassza le az elektromos hálózatról, hagyja egy percre kikapcsolt állapotban, hogy a statikus áram kisüljön. A szűrőt emelje ki úgy, hogy a zárat felfelé irányuló nyomással megnyomja és megtartja (a fogantyú alsó részén), lásd a 7 sz. ábrát ②B, és ezt követően merőlegesen felfelé haladva lassan húzza ki a készüléktestből.

FIGYELEM! A nemesacél szűrő kiemelése során az ujjait helyezze a 7 sz. ábrán ① kijelölt helyekre, ahol a zár található, és amelyet meg kell nyomni!



A nemesacél szűrő gyújtólemezein lerakódott szennyeződést (a szennyeződés jellegétől függően) törölje le vagy nedves, alaposan kicsavart ruhával, nedves zsebkendővel, vagy öblítse le folyó vízszaggal és mosószerrel. Különösen dohányzási közegben ajánlatos a szűrőt mosószerrel és meleg vízzel lemosni, hogy megakadályozzuk a felhordott kátrányból a szigetelő réteg kialakulását, és emiatt a készülék teljesítménycsökkenését. Mindig puha rongyot, vagy sima felületű szivacsot használjon, és soha NE HASZNÁLJON dörzshatású tisztítószereket, súrolókat, vagy a szivacsok durva oldalát, nehogy megkarcolja a szűrő polírozott felületét! Ha azonban mégis megkarcolja a szűrő felületét, légtisztító és ionizáló funkcióját nem csökkenti. A karcolás legfeljebb megnehezíti a szűrő további tisztítását, ezért a súroló párnákat, folyékony súrolóporokat, pasztát, krémet, stb. ne használjon.

Ha a szűrőt folyó víz alatt tisztította, hagyja, hogy legalább 8 órán át függőleges helyzetben száradjon, hogy ne maradjon víz a rozsdamentes acéllemezek belsejében. Győződjön meg róla, hogy a szűrőt alaposan megszárazította, mielőtt a szűrőt visszahelyezné a készülékbe. Rendkívül nemkívánatos, hogy a készülékbe a legkisebb mennyiségű víz vagy más folyadék kerüljön.

FIGYELEM! A készülék károsodásának megakadályozása érdekében győződjön meg arról, hogy a rozsdamentes acélszűrő gyújtólemezei és műanyag részei teljesen szárazak, nedvesség mentesek!

A szűrő visszahelyezését óvatos függőleges mozdulattal végezze sz. ábra és nyomja meg úgy, hogy bekarantjon a zárba, ami megakadályozza az akaratlan kihúzását.

AZ IONIZÁLÓ VEZETÉKEK TISZTÍTÁSA

A kevésbé látható ionizáló huzalok a készülék teljesítménye szempontjából ugyan olyan fontosak, mint a szűrő nemesacél lemezei. Az ionizáló huzalok rendszeres tisztítása megakadályozza a nem kívánt bevonat kialakulását, amely csökkenti az eszköz teljesítményét. Az ionizáló huzalokat, akárcsak az elektrosztatikus szűrőt, a légtisztító 4–7 napos üzemeltetése után meg kell tisztítani. Erre a célra szolgál a mechanizmus – a húzórúd a tisztításukhoz. A huzalokra rögzített kerámia törülő gyöngyök a szennyeződések alaposabb eltávolítására szolgálnak. A huzalokra lerakódott szennyeződést a mechanizmus a huzalok teljes hosszán való fel-le mozgatásával távolíthatja el. Ezt a mozdulatot 3–4 x el kell végezni, hogy a tisztítás megfelelő hatékonyságú legyen.

FIGYELEM! Ügyeljen arra, hogy az ionizáló huzalok tisztító mechanizmusa (húzórúd), visszakerüljön az alsó kiindulási helyzetébe, különben a légtisztítót nem lehet bekapcsolni!



A KÜLSŐ FELÜLET TISZTÍTÁSA

Használat közben a szennyeződés lerakódhat a készülék külső részén, különösen a hátsó és az előlso bordás nyílásokon. Ezek eltávolításához használja a mellékelt ecsetet vagy egy nedves rongyot. Mielőtt hozzáfogna a tisztításhoz, győződjön meg arról, hogy a készüléket leválasztotta az elektromos hálózatról. A külső felületek tisztítását szükség szerint végezze.

FIGYELEM! Ne feledje, hogy bármilyen folyadék készülékbe jutása nem kívánatos, és a készülék komoly sérülését okozhatja!



PROBLÉMAMEGOLDÁS

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A beállítási jelzés nem világít = nem világít a jelzőfény	A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos aljzathoz	Ellenőrizze a hálózati csatlakozót
	Nem nyomta meg a főkapcsolót	Nyomja meg a főkapcsolót
Világít a piros fényjelzés, amely a készülék szennyeződését vagy meghibásodását jelzi	Túl sok felgyülemlett por van az elektrosztatikus szűrőn	Kapcsolja ki és válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Tisztítsa meg a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” fejezetben leírtak szerint (a nemesacél szűrőt + ionizáló huzalokat)
	A rozsdamentes acél szűrő elmozdult vagy üzemelés közben el volt távolítva	Vegye ki és ismét helyezze vissza a nemesacél szűrőt, nyomja meg a főkapcsolót, és indítsa újra a készüléket
	A piros jelzőfény világíthat akkor is, ha a készüléket csak újra kell indítani	A készülék újraindításához nyomja meg a főkapcsolót
	A piros jelzőfény világít, ha az ionizáló huzal elpattant, vagy a készülékbe ideges tárgy került. Ellenőrizze szemre-vétellel.	A készüléket ne üzemeltesse. és lépjen kapcsolatba a szervizközpontunkkal (lásd a „KAPCSOLAT” részt)
A készülék túl zajos – sziszeg, zúg, pattog	Túl sok felgyülemlett por	Kapcsolja ki és válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Tisztítsa meg a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” fejezet szerint (a nemesacél szűrőt + ionizáló huzalokat)
	A készülék belső része nedves	Alaposan szárítsa meg a készüléket
A jelzőfény nem világít	A nemesacél szűrő nincs eléggé benyomva a készülékbe	Alaposan szárítsa meg a készüléket
	Az ionizáló huzalok tisztító mechanizmusa (húzóród), ..old. nincs eléggé benyomva	Ügyeljen arra, hogy az ionizáló huzalok tisztító mechanizmusa legyen a készülékben ütközésig elhelyezve

KAPCSOLAT

Gyártó:

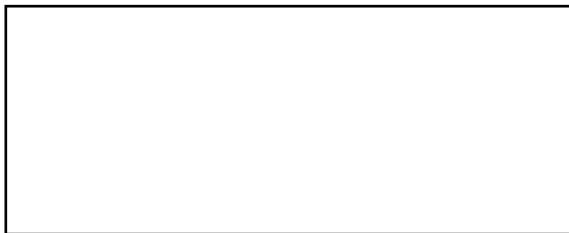
HÖGNER, s.r.o.
Veverka 1343/1
500 02 Hradec Králové

tel.: +420 498 500 604, +420 605 770 700
e-mail: info@hogner.cz
web: www.hogner.cz

Cégazonosító szám: 27503542
Adószám: CZ27503542



Forgalmazó, szervizközpont:



A terméken vagy a kísérő dokumentáción található szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Kövesse országának az elektromos és elektronikus termékek gyűjtésére vonatkozó szabályait. A helyes ártalmatlanítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.

WSTĘP

Gratulujemy zakupu elektrostatycznego oczyszczacza powietrza Ionic-CARE Triton X6 w połączeniu z jonizatorem. Zaletą elektrostatycznego oczyszczania powietrza jest to, że można korzystać z urządzenia bezpiecznie i ekonomicznie przez wiele lat przy odpowiedniej pielęgnacji i konserwacji, bez dalszych inwestycji w oczyszczanie powietrza. Na przykład nie musisz kupować filtrów zamiennych. Zintegrowana funkcja jonizacji powietrza uwalnia ujemnie naładowane jony powietrza (jony ujemne są przeciwieństwem niepożądanego ozonu), co znacznie poprawia skuteczność czyszczenia elektrostatycznego i sprawia, że powietrze w pomieszczeniu jest bardziej lekkie.

Niniejsza instrukcja obsługi opisuje funkcje urządzenia i jego działanie, zawiera ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, konserwacji i gwarancji. Należy pamiętać, że **podstawową odpowiedzialnością kupującego przy zakupie produktu jest dokładne zapoznanie się z instrukcją użytkowania**, warunkami gwarancji i terminami, **aby niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem nie spowodowało jego uszkodzenia**, w konsekwencji unieważnienia gwarancji.

Proszę zwrócić szczególną uwagę na rozdział „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI”. Chociaż są to środki bezpieczeństwa dotyczące wszystkich podobnych urządzeń elektrycznych, często są zaniedbywane. Zalecamy przechowywanie niniejszej instrukcji obsługi, w tym dowodu zakupu, który służy również jako karta gwarancyjna, w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

TARTALOM

Parametry techniczne.....	12
Środki bezpieczeństwa	12
Ważne ostrzeżenia przed uruchomieniem	13
Opis urządzenia	14
Uruchomienie.....	15
Czyszczenie i konserwacja	15
Włożenie i wyjęcie filtra nierdzewnego	16
Czyszczenie drutów jonizujących	17
Czyszczenie powierzchni zewnętrznych	17
Rozwiązywanie problemów.....	18
Kontakty	19

PARAMETRY TECHNICZNE

Moc:	max. 12 W
Zasilanie:	220–240 V / 50 Hz
Produkcja lekkich ujemnie naładowanych jonów w odległości 50 cm:	$4,2 \cdot 10^5 / \text{cm}^3$
Produkcja lekkich ujemnie naładowanych jonów w odległości 250 cm	$2,7 \cdot 10^2 / \text{cm}^3$
Maks. powierzchnia pomieszczenia przy standardowej wysokości sufitu (ok. 250 cm):	max. 75 m ²
Waga urządzenia:	3,1 kg
Poziom hałasu:	max. 8 dB **
Skuteczność przeciwpyłowa:	96 % -ig *
Produkcja ozonu:	0,025 ppm ***

**) Ekspertyza Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego w Pradze (Republika Czeska) SZÚ 3337/5 EX 151 278.*

****) Ekspertyza EMPLA AG spol. s r. o. (Republika Czeska) nr F 31/2011*

*****) Ekspertyza Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego w Pradze (Republika Czeska) EX6042956, ekspertyza EMPLA AG spol. s r. o. (Republika Czeska) nr 696/2016, 697/2016*

Ekspertyza Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego w Pradze (Republika Czeska) EX6042956, ekspertyza EMPLA AG spol. s r. o. (Republika Czeska) nr 696/2016, 697/2016

Wszystkie protokoły można ściągnąć na stronie internetowej.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Ze względów bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed uruchomieniem urządzenia. Osoby nieznające tej instrukcji nie powinny obsługiwać tego produktu. Należy pamiętać, że Ionic-CARE Triton X6 jest urządzeniem pracującym pod wysokim napięciem, podobnie jak elektryczne ogrzewacze powietrza, niektóre jego części są dostępne z powodu wentylacji powietrza do wprowadzania przedmiotów przewodzących. Z tego powodu konieczne jest również zabezpieczenie urządzenia przed zakryciem otworów wentylacyjnych, aby uniknąć nadmiernego gromadzenia się kurzu wewnątrz urządzenia i nie należy go umieszczać w pobliżu łatwopalnych przedmiotów.

- **Ważna informacja:** Podczas korzystania z tego i innych podobnych urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem lub powstania pożaru, przeczytaj poniższe ostrzeżenia i postępuj zgodnie z nimi.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie próbuj konserwować tego produktu w żaden inny sposób niż w ten opisany w rozdziale „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA”.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym otoczeniu (np. w łazience), wilgotność względna powietrza nie powinna przekraczać 60%.
- Nie należy również używać urządzenia w pobliżu kominka lub w miejscach, w których mogą znajdować się łatwopalne materiały, łatwopalny pył lub opary. Powietrze jest jonizowane przez mikroskopijne iskrzenie elektryczne, które może łatwo zapalić materiały palne (podobnie jak wiertarka elektryczna, mikser lub odkurzacz).
- Nie wolno dopuścić, aby woda, inny płyn lub łatwopalny detergent dostały się do urządzenia.
- Upewnij się, że urządzenie działa przy odpowiednim napięciu i częstotliwości zasilania 220–240 V / 50 Hz.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, produkt jest wyposażony we wtyczkę z uziemieniem posiadającym trzecie złącze uziemiające. Wtyczki tej można używać tylko w połączeniu z gniazdem z uziemieniem. W przypadku nietypowe-

go gniazdka skontaktuj się z centrum serwisowym, aby zainstalować prawidłowe gniazdko. Nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób! Korzystając z przedłużacza, używaj wyłącznie kabla zgodnie z wyżej wskazanymi parametrami.

- Zawsze wyłączaj urządzenie za pomocą przycisku (rys. nr 14 ©) przed wyciągnięciem wtyczki z gniazdka
- Przed czyszczeniem nierdzewnego filtra (rys. nr 14 ©) należy zawsze wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Zawsze wyłączaj urządzenie, gdy nie jest używane.
- Nigdy nie dotykaj żadnych wewnętrznych części, takich jak elektrody, druty jonizujące, iskiernik itp.
- Każda próba demontażu urządzenia spowoduje utratę gwarancji i może spowodować poważne obrażenia użytkownika lub poważne uszkodzenie urządzenia.
- Nie umieszczaj przewodu zasilającego urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub nad ostrymi krawędziami.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub urządzenie jest uszkodzone lub wygląda na uszkodzone. Tylko centrum serwisowe jest uprawnione do wymiany uszkodzonego przewodu zasilającego.
- Podczas odłączania od gniazdka chwyć za wtyczkę i wyciągnij ją z gniazdka, nigdy nie ciągnij za przewód zasilający.
- Podczas obsługi urządzenia upewnij się, że palce, włosy lub inne części ciała, luźna odzież, biżuteria i inne przedmioty nie dostaną się do otworów urządzenia.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki mokrymi rękami.
- Oczyszczacz powietrza jest urządzeniem elektrycznym. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy pod nadzorem osoby dorosłej, lub które zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją potencjalne zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja wykonywana przez użytkownika nie może być przeprowadzana bez nadzoru. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Nie dotykaj filtra ze stali nierdzewnej, dopóki napięcie resztkowe (ładunek elektrostatyczny) nie zostanie rozładowane przez dotknięcie filtra ze stali nierdzewnej na uziemionym elektrycznie obiekcie, takim jak metalowa rura wodna, kran lub grzejnik. Ładunek elektrostatyczny nagromadzony na metalowej powierzchni filtra ze stali nierdzewnej nie zagraża życiu, ale może powodować dyskomfort po rozładowaniu na powierzchni skóry ciała.
- Filtr ze stali nierdzewnej powinien być regularnie monitorowany i czyszczony, aby uniknąć nadmiernego gromadzenia się kurzu.
- Oczyszczacz powietrza nie zastępuje właściwej wentylacji, regularnego odkurzania kurzu ani używania okapu lub wentylatora podczas gotowania.
- Podczas palenia papierosów elektronicznych są wytwarzane duże ilości oparów glikolu propylenowego, które przewodzą prąd elektryczny. Pary te kondensują się wewnątrz oczyszczacza powietrza i powodują upływ prądu pod wysokim napięciem, co może prowadzić do uszkodzenia oczyszczacza powietrza. Dlatego nie zalecamy palenia papierosów elektronicznych w pobliżu urządzenia.

WAŻNE OSTRZEŻENIA PRZED URUCHOMIENIEM

Oczyszczacz powietrza może pracować przez 24 godziny na dobę w temperaturze pokojowej 10–40 °C i przy wilgotności do 60 %.

- Podczas przenoszenia urządzenia z zimnego otoczenia do cieplejszego, przed uruchomieniem należy pozwolić mu osiągnąć temperaturę pokojową (do 5 godzin) po rozpakowaniu z opakowania transportowego. Nie należy również używać urządzenia w pomieszczeniu o dużych zmianach temperatury. W przeciwnym razie para wodna może skraplać się na zimnych częściach i może nastąpić jego uszkodzenie, gdy urządzenie jest podłączone. Jeśli urządzenie jest uszkodzone (mechanicznie, poprzez zwarcie lub upuszczone), nie podłączaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym, patrz „KONTAKTY” na stronie 19

- To urządzenie należy do grupy urządzeń Y. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić w centrum serwisowym, patrz „KONTAKTY” na str. 19
- Ustaw urządzenie na stabilnej, suchej powierzchni w odległości co najmniej 0,5 metra od ściany lub przedmiotów, które mogą uniemożliwić swobodny wlot i cyrkulację powietrza, a także zapobiec spadnięciu urządzenia (franki, drzwi, zwierzęta domowe itp.). Umieść urządzenie jak najdalej od grzejników. Nie kładź ani nie wieszaj niczego na oczyszczaczu, nie zakrywaj otworów, nie opieraj się na nim itp.
- W przypadku swobodnego przemieszczania się zwierząt istnieje ryzyko wywrócenia lub pomoczenia (oznaczenie terytorium moczem) oraz uszkodzenia lub zwarcia. Dlatego wskazane jest, aby umieścić urządzenie poza ich zasięgiem.
- Bezpośrednio przed oczyszczaczem nie powinien znajdować się żaden metalowy przedmiot wychwytyjący ujemnie naładowane jony. To natychmiast je rozładuje i zapobiegnie pożądanej jonizacji powietrza.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu kominków, otwartego ognia, a nawet otwartych kominków. Pył z komina wraz z sadzą przewodzącą prąd elektryczny mogą przepływać przez oczyszczacz, a następnie osiadać na filtrze urządzenia, który może uwolnić go z powrotem do pomieszczenia.
- Nie zalecamy umieszczania urządzenia w pobliżu zapalonych świec, świec zapachowych, nafty, lamp olejowych itd., jeśli pomimo ostrzeżenia zamierzasz używać świec, lamp itd. upewnij się, że w pobliżu urządzenia, knoty mają mniej niż 6 milimetrów. Zmniejsza to wytwarzanie dymu i niewidzialnej elektrycznie przewodzącej sadzy, która może niebawem szybko zatkać filtr elektrostatyczny (nawet w ciągu kilku godzin) – więcej rozdział „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA”.

OPIS URZĄDZENIA

1. wskaźnik pełnej mocy
2. wskaźnik średniej mocy
3. wskaźnik niskiej mocy
4. mechanizm czyszczenia drutów jonizujących
5. wskaźnik nadmiernego zanieczyszczenia filtra lub błąd urządzenia
6. wyłącznik główny / przycisk sterujący
7. filtr nierdzewny



URUCHOMIENIE

Ustaw urządzenie zgodnie z opisem w rozdziale „WAŻNE INFORMACJE PRZED URUCHOMIENIEM”.

Podłącz urządzenie do sieci i nacisnąć wyłącznik główny (rys. nr), aby uruchomić urządzenie. Oczyszczanie, jonizacja i cyrkulacja powietrza będą przebiegały automatycznie zgodnie z ustawioną mocą.

Naciśnij kilkakrotnie przełącznik zasilania, aby wybrać żądane ustawienie mocy. Diody LED zaświecą się. Ustawienie zmienia się pomiędzy mocą - pełna moc / średnia moc / niska moc / wyłączenie.

1. **Wskaźnik pełnej mocy**  zalecany do bardzo dużych pomieszczeń lub miejsc narażonych na wysoki poziom pyłu do 75 m², w tym ustawieniu praca urządzenia jest ciągła
2. **Wskaźnik średniej mocy**  zalecany do średnich pomieszczeń o powierzchni do 50 m², w których okna i drzwi są rzadko otwierane, w tym ustawieniu urządzenie działa w trybie 20 sekund praca / 20 sek. pauza
3. **Wskaźnik niskiej mocy**  zalecany do małych pomieszczeń o powierzchni do 15 m² – ustawienie, które oszczędza najwięcej energii elektrycznej, w tym ustawieniu urządzenie działa w trybie 20 sekund praca / 120 sek pauza

Rozmiary pomieszczeń podano przy standardowej wysokości sufitu wynoszącej 2,5 metra.

Uwaga: Jeśli urządzenie jest podłączone, pobiera również około 0,080 kWh / dzień, nawet gdy zasilanie jest wyłączone. Dlatego zalecamy odłączenie instalacji od sieci podczas długiej nieobecności.

Wskaźnik – zapalona czerwona kontrolka wskazuje na jeden z następujących możliwych problemów:

- Wahanie napięcia w sieci elektrycznej – zrestartuj urządzenie
- filtr jest tak zanieczyszczony, że nie jest już w stanie go wychwycić zanieczyszczeń – wyczyść filtry ze stali nierdzewnej – patrz rozdział „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA” na str. 15
- nadmiernie zabrudzone przewody jonizacyjne - wyczyść przewody jonizacyjne - patrz rozdział „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA” na str. 15
- awaria, urządzenie nie działa poprawnie - skontaktuj się z centrum serwisowym (patrz KONTAKTY na str. 19)

UWAGA! Nie czekaj, aż zaświeci się wskaźnik (czerwona kontrolka), aby wyczyścić urządzenie. Czyść w regularnych odstępach czasu! Przy normalnym zanieczyszczeniu powietrza zwykle 4–7 dni.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby zapewnić niezawodne działanie, Ionic-CARE Triton X6 wymaga to regularnego czyszczenia. Zanieczyszczenia są wychwytywane głównie na powierzchni elektrostatycznego filtra ze stali nierdzewnej (płytki zbierające) (rys. nr 16 ) , ale w mniejszym stopniu na mniej widocznych drutach jonizacyjnych, które są również bardzo ważną częścią systemu oczyszczania powietrza. Nie można ich nie docenić. W miarę gromadzenia się zanieczyszczenia zmniejsza się skuteczność czyszczenia, dlatego zalecamy czyszczenie urządzenia w regularnych odstępach czasu, aby zachować normalną funkcjonalność.

Częstotliwość czyszczenia może się różnić w zależności od środowiska, w którym urządzenie jest używane. Zasadniczo zalecamy odstęp to co 4–7 dni.

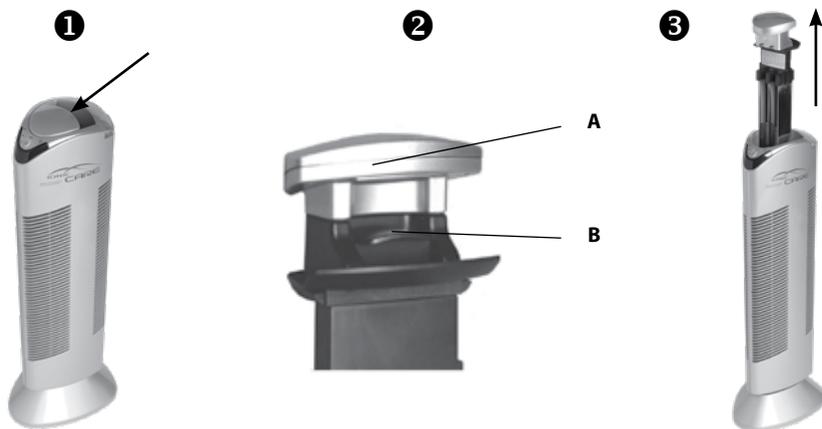
Stosowanie oczyszczacza powietrza w pobliżu świec, świec zapachowych, lamp naftowych lub lamp zapachowych, otwartego paleniska itp. nie jest zalecane i będzie wymagało częstszego czyszczenia filtra ze stali nierdzewnej, przynajmniej za każdym razem, gdy oczyszczacz powietrza będzie narażony na to środowisko. Otwarte ognie i knoty świecowe mogą wytwarzać zaskakująco dużą ilość elektrycznie przewodzącej sadzy, która nie przylega do metalowej powierzchni filtra ze stali nierdzewnej z taką samą siłą jak konwencjonalne zanieczyszczenia powietrza, a drut filtracyjny i jonizacyjny zatykają się znacznie szybciej niż zwykle. Jeśli urządzenie nie jest często czyszczone w takim środowisku, sadza może w ostateczności być uwolniona do pomieszczenia.

UWAGA! Nie zapomnij czyścić filtra elektrostatycznego ze stali nierdzewnej i drutów jonizacyjnych co 4–7 dni!

WŁOŻENIE I WYJĘCIE FILTRA NIERDZEWNEGO

Przed czyszczeniem urządzenia wyłącz i wyjmij wtyczkę z gniazdka, pozostaw urządzenie wyłączone na minutę, aby rozładować ładunki elektrostatyczne. Aby wyjąć filtr, naciśnij i przytrzymaj blokadę (u dołu uchwyty), jak pokazano na rys. nr 16 ②B i następnie wyciągnij go pionowo z korpusu urządzenia.

UWAGA! Podczas wyjmowania filtra ze stali nierdzewnej umieść palce w miejscach pokazanych na rys. nr 16 ①, tutaj znajduje się zamek, który należy wcisnąć!



AWszelkie zabrudzenia usuń z płytek zbierających filtra ze stali nierdzewnej (w zależności od rodzaju zanieczyszczenia) wilgotną, dobrze wyciśniętą ściereczką, wilgotną ściereczką lub umyj pod bieżącą wodą z łagodnym detergentem. Szczególnie w środowisku dla palących zaleca się mycie filtra detergentem i ciepłą wodą, aby zapobiec tworzeniu się warstwy izolacyjnej smoły i zmniejszeniu ogólnej wydajności urządzenia.

Zawsze używaj miękkiej szmatki lub gąbki o gładkiej powierzchni i nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących, zmywaków ani szorstkiej strony gąbek, aby uniknąć zarysowania polerowanej powierzchni filtra! Jeśli pomimo tego zarysujesz powierzchnię filtra, jego funkcja podczas czyszczenia i jonizacji nie zmniejszy się. Zadrapania mogą utrudniać dalsze czyszczenie filtra, więc nie używaj wełny stalowej, proszków do czyszczenia w pianie, past, kremów itp.

Jeśli czyszczysz filtr pod bieżącą wodą, pozwól mu wyschnąć przez co najmniej 8 godzin w pozycji pionowej, aby zapobiec pozostawianiu wody w blaszkach ze stali nierdzewnej. Upewnij się, że filtr jest dokładnie wysuszony przed ponownym włożeniem filtra. Jest wysoce niepożądane, aby jakkolwiek woda lub jakkolwiek inny płyn dostał się do urządzenia.

UWAGA! Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, upewnij się, że płytki zbierające i plastikowe części filtra ze stali nierdzewnej są absolutnie suche bez wilgoci!

Filtr należy ostrożnie włożyć z powrotem do urządzenia poprzez prostopadłe wsunięcie do urządzenia rys. nr i wciśnięcie w taki sposób, aby zapobiec zablokowaniu zamka chroniącego przed przypadkowym wysunięciem

CZYSZCZENIE DRUTÓW JONIZUJĄCYCH

Mniej widoczne druty jonizacyjne są równie ważne dla skuteczności czyszczenia urządzenia, jak płytki filtracyjne ze stali nierdzewnej. Regularne czyszczenie drutów jonizacyjnych zapobiegnie tworzeniu się niepożądanych powłok zmniejszających wydajność urządzenia. Druty jonizacyjne należy czyścić jak filtr elektrostatyczny po 4-7 dniach użytkowania oczyszczacza. W tym celu istnieje mechanizm - uchwyt do ich czyszczenia rys. nr. 17. Usuń zanieczyszczenia uchwycone na drutach, przesuwając mechanizm w górę i w dół wzdłuż długości drutów. Ten ruch należy wykonać 3-4 razy, aby czyszczenie było wystarczająco skuteczne.

UWAGA! Zawsze pamiętaj o przywróceniu mechanizmu (uchwytu) do czyszczenia drutów jonizujących rys. nr do jego początkowej dolnej pozycji, w przeciwnym razie oczyszczacz nie włączy się!



CZYSZCZENIE POWIERZCHNI ZEWNĘTRZNYCH

Podczas użytkowania urządzenia zanieczyszczenia mogą również przykleić się do zewnętrznej powierzchni oczyszczacza, zwłaszcza do tylnych i przednich otworów kratki. Użyj dostarczonej szczotki lub wilgotnej szmatki, aby je usunąć. Przed czyszczeniem **upewnij się, że urządzenie jest odłączone od sieci**. Wyczyść w razie potrzeby.

UWAGA! Nie zapominaj, że jakiegolwiek płyn dostający się do urządzenia jest niepożądany i może poważnie uszkodzić urządzenie!



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Wskaźnik ustawienia nie świeci się = żadna kontrolka nie świeci się	Urządzenie nie jest podłączone do gniazdka elektrycznego.	Należy skontrolować wtyczkę, czy jest podłączona do sieci elektrycznej.
	Nie była włączony główny wyłącznik.	Należy włączyć główny wyłącznik
Zapala się czerwona kontrolka sygnalizująca zanieczyszczenie czy awarię urządzenia	Na filtrze elektrostatycznym znajduje się zbyt dużo kurzu.	Wylączyć i odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej. Wyczyścić zgodnie z rozdziałem „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA” (filtr nierdzewny + druty jonizujące)
	Posunięto filtr nierdzewny i był nagle wyjęty podczas pracy.	Wyjąć i ponownie włożyć filtr nierdzewny, włączyć główny wyłącznik w celu zrestartowania urządzenia
	Czerwona kontrolka może zapalić się również wtedy, kiedy urządzenie potrzebuje zrestartowania.	W celu zrestartowania urządzenia włączyć główny wyłącznik
	Czerwona lampka zapali się, jeżeli jest pęknięty drut jonizujący lub jeżeli w urządzeniu znajduje się obcy przedmiot. Należy skontrolować wizualnie.	Nie uruchamiać urządzenia i skontaktować się z naszym ośrodkiem serwisowym (więcej „KONTAKTY”)
Urządzenie wydaje nadmierny hałas – syczy, szumi itd.	Zbyt dużo nagromadzonego kurzu.	Wylączyć i odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej. Wyczyścić zgodnie z rozdziałem „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA” (filtr nierdzewny + druty)
	Wewnętrzne części urządzenia są wilgotne.	Prawidłowo osuszyć urządzenie.
Dioda kontrolna nie zapali się.	Filtr nierdzewny nie jest odpowiednio wsunięty do urządzenia.	Włożyć właściwie filtr nierdzewny do urządzenia aż do oporu
	Mechanizm (uchwyt) na czyszczenie drutów jonizacyjnych nie jest odpowiednio wsunięty.	Upewnić się, aby mechanizm na czyszczenie drutów jonizujących był właściwie wsunięty do urządzenia, aż do oporu.

KONTAKTY

Producent:

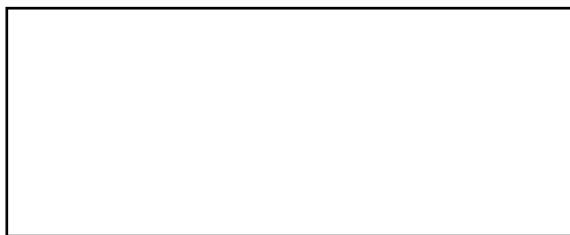
HÖGNER, s.r.o.
Veverkova 1343/1
500 02 Hradec Králové

tel.: +420 498 500 604, +420 605 770 700
e-mail: info@hogner.cz
web: www.hogner.cz

Regon: 27503542
NIP: CZ27503542



Dystrybutor, centrum serwisowe:



Symbol na produkcie lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Postępuj zgodnie z wytycznymi dotyczącymi zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych w swoim kraju. Właściwa utylizacja pomoże zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.



www.ionic-care.hu
www.ionic-care.pl